

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40001677**
Data: **21.07.2021**
Documento materiale: **5011409112**
Ordine di acquisto: **5500039763**Creato da: **ANGEGAGL**

Destinatario

LCN Automotive Equipment, S.A.
Avda. Cristobal Colon, 304
19004 GUADALAJARA
SPAGNA

Partita iva:

Luogo di destinazione

LCN Automotive Equipment, S.A.
Avda. Cristobal Colon, 304
19004 GUADALAJARA
SPAGNA

Partita iva:

242605

922 EM ord. acq. Storno**Trasporto a mezzo vettore**

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	7.200	PZ	2517038208	Leva del sistema di blocc	352,800	KG

Aspetto		Nota		
PEDANA		I.R. 2-112919		
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	460,000 KG			EXW
Vettore		Data e ora del ritiro		Firma
VALSPED		21.07.2021 12:12:10		
				Conducente
				Destinatario



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000112919
Receipt No.: 5011395916
Deliver note: 21A-114972

Date of inspection: 16.07.2021
Date of reception: 14.07.2021

Supplier

LCN Automotive Equipment, S.A.
Avda. Cristobal Colon, 304
19004 Guadalajara
Spain

Quality Contact

Name: Francesco Giovanniello
Phone:
E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com

Material

Material-No.: 2517038208
Description: Park Lock Lever cpl

Delivery Qty: 7200
Tax ID number: ESA19227230

Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.
In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.
We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description: Wrong DMC stamping

Quality Notification Origin: Reject Line

Quantity Affected: ALL Part (Partial result)
Defect: Wrong DMC stamping
Note: Our production line read 2517038207 instead of 2517038208
Delivery Number: 21A-114972

Hg 460

80x60x 140 cm

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.
Please send your containment actions in form of a 8D report to
following email: getrag.hotline.supplier@magna.com

Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity: 7200
Redelivered quantity: 7200

LOC

5011409112

Best regards

Francesco Giovanniello

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax. 080 - 5 85 82 04
Subject to the activity of the direction
and coordination of
Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del
Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000
0000 0007 855
BIC code: BNLITRR 6560 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650
5071 1710 20
BIC code: BOFAGB22

VALSPED group

m.martinelli@valspedgroup.it

m.martinelli@valspedgroup.it

**Sede legale, Amministrativa e Operativa:**

24044 DALMINE (Bergamo) Via E. Baschenis, 11
Tel. +39.035-6229000 - Fax. +39.035-372335
Capitale Sociale - Euro 1.000.000 i.v.

V.A.T. IT02331250163 - C.F. 01944920139
www.valspedgroup.it - info@valspedgroup.it

Amministrazione:

Tel. +39.035-373435 - Fax. +39.035-565733

BUONO DI RITIRO**MERCE PRONTA: 21/07/2021**

21/07/2021 11.41.47

Nostro Riferimento da citare in Fattura

Ns. Rif. 17D418 E T 232 00
Del 21/07/2021

**7-17D418-2****Spett.le**

SERVIZIO NAZIONALE DALMINE
VIA EVARISTO BASCHENIS, 11
24044 DALMINE BG (IT)

Tipo ritiro Ritiri mezzo nostro

Mittente MAGNA PT
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 Modugno BA (IT)

P.IVA
Telefono **E-mail**

Carico MAGNA PT
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 Modugno BA (IT)

Telefono **E-mail**

Scarico SCARICO MAGAZZINO

24044 DALMINE BG (IT)

Telefono **E-mail**

Zona BAIA-VALSPED**Giro****Numero** 17D418 **Linea** E T 232 00**Tassatività****Incoterm** EXW-Ex works**Riferimento****AWB****C.O.D.****Importo****Destinatario** LCN MECANICA S.L.

P.I. EL HENARES / AVDA. COLON

19004 GUADALAJARA

19 ES

Telefono **E-mail**

# colli	Tipo	Kg netti	Kg lordi	M cubi	M lin	Valore Merce	Descrizione	Voce dog.
2	PAL	0,00	566,00	0,82	0,00	EU	0,00	
Misure 1 80 x 60 x 60 1 80 x 60 x 110								

Totali	# colli	Kg lordi	M cubi	M lin
	2,00	566,00	0,82	0,00

Nota ORARI 9-17 CONTINUATO**Orari mag.**

Autista _____ **Targa** _____
Data/ora _____ **Firma** _____

WWW.VALSPEDGROUP.IT

UN NETWORK CON OLTRE 70 COLLEGAMENTI DA/PER TUTTA L'EUROPA EST/OVEST:

FRANCIA • GERMANIA • SPAGNA (ISOLE BALEARI / CANARIE) • PORTOGALLO • AUSTRIA • BELGIO • OLANDA • REGNO UNITO • IRLANDA • GRECIA • DANIMARCA • SVEZIA • NORVEGIA
FINLANDIA • SVIZZERA • ROMANIA • POLONIA • BULGARIA • UNGHERIA • REP. Ceca • SLOVACCHIA • SLOVENIA BOSNIA-HERZEGOVINA • CROAZIA • SERBIA • MONTENEGRO • MALTA
KOSOVO • MACEDONIA • LETTONIA • ESTONIA • LITUANIA • TURCHIA • CIPRO
GRUPPO VALSPED ITALIA: BERGAMO • MILANO • COMO • BRESCIA • MODENA • VICENZA • NOVARA • LATINA • FRANCIA: LYON • CLERMONT FERRAND • ROMANIA: BUCAREST

Spedizionieri per passione dal 1987



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via del Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) LCN MECANICA SL AVDA. CRISTOBAL COLON 304 19004 GUADALAJARA SPAGNA				VALSPED					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 19004 GUADALAJARA Land/Pays SPAGNA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 21.07.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente DDT 40001247 Documents annexés									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2517038208 PARK LOCK LEVER		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 7200+1650 PCS		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 2 PEDANE		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		60	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 565		12 Umfang in m3 Cubage m3							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR 2'112919-484		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zuschuss Zesohensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X					20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 21.07.2021						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 VALSPED Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch	
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers	
Kfz Anhänger				Bestätigung des Fahrers					
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT									